

БУЧАНСЬКІ НОВИНИ



№ 33

(804) 21 серпня 2020 року

«Бучанські новини» – ваш путівник у житті громади, друг і порадник на кожен день! | Тел.: (04597) 48-305 | buchane@ukr.net

ФОТОРЕПОРТАЖ

Будівництво спорткомплексу

Стор. 2

ОСОБИСТІСТЬ

Медик Ірина Сірченко – гордість Бучанської громади

Стор. 4

ВЛАСНА СПРАВА

Хлібна майстерня «Птах»

Стор. 7

ВІТАННЯ

Бабинці – з Днем селища!



Стор.12

Шановна громадо! Вітаю з Днем Незалежності та Днем Державного Прапора України!

У ці дні ми по-особливому усвідомлюємо всю повноту відповідальності за власну долю, за подальший поступ у Європейську спільноту, за розвиток держави і майбутнє наступних поколінь.

Боротьба за Незалежність України триває. Тому особлива подяка – нашим Героям-захисникам. Низький уклін – матерям і батькам, що виховали воїнів-патріотів. Шана і вічний спокій тим, хто віддав своє життя, захищаючи рідну землю від агресора.

Наш стяг – символ свободи і незалежності, слави і відродження, слави багатьох поколінь українців, що пов'язує воедино трудові подвиги і бойові перемоги, наукові відкриття та культурні досягнення.

Сьогодні прапор біля серця захисників і в окопах на сході: з ним ідуть у бій солдати країни, захищаючи територіальну цілісність, за нього віддають життя країни сини.

Основна наша мета – розвивати Бучанську ОТГ, де панують демократичні цінності, конкурентна економіка та високі стандарти життя. Це завдання для тих, хто має власну гідність і власну думку. Хто готовий плідно працювати і рухатися вперед. Для нас з вами!

«Я є народ, якого правди сила ніким звоєвана ще не була!» Нехай слова українського класика розвіють сумніви, що ми впораємося з усіма труднощами, які випали на нашу долю.

Бажаю, щоб життя кожного мешканця Бучанської громади було забарвлене у кольори нашого стягу: синім і мирним – схожим на небо, жовто-золотистим – як щедрі ниви!

У цей день вітаю всіх із тими здобутками, чого нам уже вдалося досягти, і побажати не зупинятися ні на хвилину: працювати, будувати і розвивати громаду й Україну.

Переконаний: ми здолаємо всі труднощі. Пройдемо всі випробування і наші спільні зусилля увінчаються успіхом.

Ми переможемо, бо ми – українці, ми – єдиний народ, єдина країна!

Слава Україні! Героям слава!

Бучанський міський голова Анатолій ФЕДУР



Дорогі жителі Київщини! Щиро вітаю вас з нашим головним державним святом – Днем Незалежності України!

Нас об'єднує любов до Батьківщини, щире бажання зробити свою рідну країну сильною, заможною, справедливою. Нас об'єднує бажання жити у великій, процвітаючій європейській державі.



У України героїчне минуле і щасливе майбутнє. Але я знаю, що багато хто розчарований теперішнім. Після президентських та парламентських виборів були великі очікування, і далеко не всі вони справилися. Якщо в Києві ще помітні якісь зміни, то на місцях практично все залишилося як і раніше. Люди, які десятиліттями руйнували нашу державу, продовжують бути владою в багатьох селах, містах, районах.

Але, запевняю вас, це ненадовго. Процеси, що почалися в минулому році, вже не зупинити. Зміни будуть, і кожен зможе особисто відчути їхні результати. Ми обов'язково переможемо!

Закликаю вас не опускати руки, вірити в нашу країну. Адже саме ми сьогодні несемо відповідальність за її майбутнє. Саме в наших силах зробити Україну такою, якою ми хочемо її бачити.

Дякую всім, хто своєю відданою працею, талантом, відповідальним ставленням до справи попри всі негаразди робить свій внесок у розвиток Київщини та всієї держави. Бажаю всім вам міцного здоров'я і благополуччя, взаєморозуміння і затишку в родинах, підкорення професійних вершин на благо нашої Батьківщини.

Нехай День Незалежності завжди буде для вас днем гордості за рідну країну!

Зі святом, з Днем Незалежності України!

З повагою Олександр Дубінський,
народний депутат України,
голова Київської обласної організації
політичної партії «Слуга Народу»

Бучанська міська рада

Відділ культури, національностей та релігій Бучанської міської ради

День Незалежності України

23 серпня
10.00
Урочиста церемонія підняття державного прапора України (площа Т.Г.Шевченка)

24 серпня
10.00
Покладання квітів до могил героїв загиблих в АТО та ООС (вул. Депутатська, Алея Слави)

18.00
Урочистості з нагоди 29-ї річниці незалежності України (вул. Інститутська, 54 Бучанський міський парк Літній театр)

19.00
Концерт симфонічного оркестру «Lords of the Sound» за участю народних та заслужених артистів України, видатних діячів мистецтв та культури



Хто стане Почесним громадянином Бучі-2020?

Триває підготовка до святкування Дня Бучі 19-20 вересня.

Незмінною залишається одна традиція, хоча інші щороку змінюються і доповнюються. Нинішнього року на проведення заходів суттєво вплине карантин. Проте ці обмеження не позначаться на нагородженні і відзначенні людей, що роблять вклад у розвиток міста.

Розпочався прийом документів у письмовій формі від керівників установ, організацій, громадських лідерів з пропозиціями кандидатур для присвоєння звання «Почесний громадянин Бучі».

Документи подавати в загальний відділ БМР, телефон для довідок: 49 465.

Чекаємо на ваші пропозиції!



Розглянуто кошториси ремонтів, соціальні питання



Відбулося засідання чергового виконавчого комітету Бучанської міської ради, на якому розглянули понад 150 питань порядку денного.

Затверджено кошторисні частини проєктної документації щодо капітального ремонту мереж вуличного освітлення на вулицях Пушкінська, Шевченка, Гоголя, капітальних ремонтів вхідних груп житлових будинків у Гаврилівці, спортивних майданчиків на території Бучанської загальноосвітньої школи № 2, харчоблоку Гаврилівської школи, вхідної групи та дитячого майданчика Луб'янської школи, ремонт актової зали та фойє Гаврилівського будинку культури.

Затверджено кошторисний розрахунок вартості на поточний ремонт дощової каналізації.



Розглянуто низку соціальних питань, містобудування та архітектури.

ОЗДОРОВЛЕННЯ

Канікули, сповнені вражень і приємних спогадів

Наші діти – наше майбутнє. Що треба зробити, аби діти були здорові і щасливі? Звичайно, організувати якісний відпочинок.

Так, цьогоріч через коронавірус оздоровча кампанія стартувала із значним запізненням, проте і в складних умовах Бучанській міській раді вдалося вчасно провести тендер і закупити для дітей путівки на відпочинок.

Упродовж двох тижнів 70 дітей з пільгових категорій перебували на морському узбережжі в таборі «Сонячний берег». Їхній відпочинок добіг кінця, засмаглі та щасливі хлопці і дівчата з новими силами повертаються додому.

Ще дві групи продовжують насолоджуватися «морськими» канікулами. Загалом 200 дітей із Бучанської ОТГ



змогли скористатися правом на безкоштовний відпочинок.



ВИБОРИ-2020

ОБИРАТИМЕМО ДЕПУТАТІВ БУЧАНСЬКОГО РАЙОНУ

У районах, що утворились у результаті нового територіально-адміністративного устрою України, вибиратимуть депутатів райрад. Центральна виборча комісія призначила перші такі вибори.

Як повідомляє ЦВК, вибори до райрад нових районів відбудуться 25 жовтня 2020 року разом з виборами депутатів сільських, селищних, міських рад територіальних громад і відповідних сільських, селищних, міських голів.

За рішенням ЦВК вони відбудуться по всій території України, крім Криму та районів, що розташовані на тимчасово окупованій території Донецької та Луганської областей.

СУМУЄМО

НА 102 РОЦІ ЖИТТЯ ПОМЕР ВИДАТНИЙ НАУКОВЕЦЬ БОРИС ПАТОН

Бучанський міський голова **Анатолій Федорук** висловив співчуття у зв'язку зі смертю Великого Українця:

«З глибоким болем висловлюю від імені Бучанської громади свої найщиріші співчуття родині, близьким та соратникам видатного науковця і громадського діяча, Почесного громадянина Бучі, корифея української науки, патріота України **Бориса Патона**».

Пішла із життя людина-епоха, яка була видатним фахівцем, науковцем і зразком самовідданого служіння освіті і науці. Схиляємо голови в скорботі разом із рідними, колегами, однодумцями. Світла пам'ять про славетного українця **Бориса Патона** назавжди залишиться в наших серцях».

ФОТОРЕПОРТАЖ

Будівництво спорткомплексу

Масштабний спортивний комплекс зводять у Бучанській ОТГ в межах президентської програми «Велике будівництво».

Наразі завершується поділ приміщення для різних видів спорту та облаштовуються трибуни для вболівальників. Також на добудові вже «вирастає» вхідна група.



ЛУБ'ЯНКА

Триває розвиток спортивної інфраструктури громади

Разом із капітальним ремонтом приміщення Луб'янської школи триває будівництво сучасного спортивного багатофункціонального майданчика.

Цей об'єкт зводиться в межах програми «Київщина спортивна» на 2017-2020 роки на умовах співфінансування.

Закупівля спортивного обладнання проводитиметься коштом обласного бю-



АКТУАЛЬНО

КІЛЬКІСТЬ ГОСПІТАЛІЗОВАНИХ З COVID-19 ЗБІЛЬШИЛАСЯ ВТРИЧІ

Міністр охорони здоров'я **Максим Степанов** повідомив, що в Україні протягом останніх трьох місяців кількість пацієнтів, які потрапили до лікарень з коронавірусною хворобою, збільшилась майже втричі.

«Ситуація з COVID-19 в Україні залишається напруженою. Майже в три рази збільшилась кількість госпіталізованих. Якщо в середині травня за тиждень показник госпіталізацій складав 749 людей з COVID-19, то за минулий тиждень це вже 1991 особа. Це ті пацієнти, які мають середній і тяжкий перебіг хвороби й потребують кисневої терапії та реанімаційних дій», — зазначив Максим Степанов.

Міністр також підкреслив, що зараз медична система України готова до навантаження у боротьбі з вірусом набагато краще, ніж на початку епідемії. Зокрема, суттєво збільшено.

З 14 по 20 серпня в Україні чотири рази фіксували антирекорд – найбільшу кількість виявлених випадків коронавірусної хвороби за добу.

Динаміка випадків COVID-19 за тиждень:

- 14 серпня – 1732 випадки,
- 15 серпня – 1847 випадки,
- 16 серпня – 1637 випадки,
- 17 серпня – 1464 випадки,
- 18 серпня – 1616 випадки,
- 19 серпня – 1967 випадки,
- 20 серпня – 2134 випадки.

ВОРЗЕЛЬ

Оновлена школа засяяла ще яскравіше

Ворзельська школа № 5 вже майже готова приймати учнів у своїй відремонтованій будівлі.



На спортивному майданчику освітнього закладу постелили новітнє покриття та встановлюють баскетбольні щити. Ремонтні роботи в коридорах перебувають на етапі завершення.

Школа дійсно гарна, завжди потопає в зелені дерев – легенях нашої планети. Це не лише краса, а ще й користь для здоров'я.

ДОБРА СПРАВА

3 турботою про кожного

Маршрут добрих справ привів у Луб'янський старостинський округ: продуктові набори отримали одинадцять одиноких пенсіонерів, які опинилися в складних життєвих обставинах.

Програма «3 турботою про кожного» охоплює соціально незахищені верстви населення у всій громаді.

Уже днями продукти отримають в інших населених пунктах Бучанської ОТГ: без уваги і підтримки не залишаться пільгові категорії.



НАША ГОРДИСТЬ

Блиставицький край багатий на співучі таланти

Творчі колективи Блиставицького будинку культури Бучанської громади перемогли у Всеукраїнському Міжнародному дистанційному фестивалі «Перлина України».



1 місце – дитячий вокальний ансамбль «Веселка»;

1 місце – народний аматорський колектив «Блиставчанка»;

1 місце – аматорський хоровий колектив «Сузір'я».

Солісти:

Аня Католіченко, Ірина Міль

посіли – перші місця,

Вероніка Горобець — друге місце, третє – танцювальний колектив «Мрія».



Благодійна акція заради життя Ксенії Вагіної

У християнське свято Преображення Господнього в с. Михайлівка-Рубежівка відбувся благодійний захід для збору коштів на добру справу – допомоги юній Ксенії Вагіній, яка бореться з лейкемією. Акцію організувала небайдужа місцева мешканка – Ксенія Санченко. Жінка розповіла, що знає родину дівчинки, вони є сусідами, а їхні діти росли разом.

– Ксюша неймовірно добра та чуйна дівчинка. Вона справді маленьке диво.

Організаторка розповідає, що зараз дівчинка проходить курс хіміотерапії.

– Лікарі повідомили, що лікування триватиме щонайменше два роки, але саме найголовніше: Ксенія має великий шанс на одужання. Але ми розуміємо, що медичні препарати і обстеження дуже дорогі, і саме тому вирішили підтримати сім'ю.

Маленьких учасників заходу розважали актори театру «Руда Ворона», в якому до хвороби займалась Ксюша. Вони провели майстер-клас «Акторська гра». Потім діти вчилися виготовляти казкову оригамі. Після переглянули лялькову виставу «Івасик-Телесик».

Надалі – не менш цікаво. Адже гостям заходу представили концертну програму, яку підготували місцеві творчі колективи, а також артисти з Бучі, Ворзеля, Клавдієва.

Всі охочі могли взяти участь у лотереї й отримати подарунки.

На заході проходив майстер-клас із самооборони від ГО «Каскад» та працював ярмарок.

Організатори висловлюють подяку всім за допомогу і підтримку.

Тільки об'єднавшись, можна зробити потрібні речі й допомогти тим, хто цього потребує.

Надати допомогу Ксюші Вагіній можна, перерахувавши кошти на картку «Приватбанку» 5168 7574 0937 2218 (Вагін О.Ю., батько дівчинки). Призначення: пожертва.

Медик Ірина Сірченко – гордість Бучанської громади

Сьогоднішня приготувало для українців та всього світу багато випробувань. І для того аби їх пройти, потрібна неабияка мужність, витримка та любов до своєї роботи і людей.



Орден «За заслуги» I, II, III ступеня – державна нагорода України для відзначення видатних заслуг громадян в економічній, науковій, соціально-культурній, військовій, державній, громадській та інших сферах суспільної діяльності.

Указом Президента України Володимира Зеленського №241/2020 Сірченко Ірину Олександрівну нагороджено орденом «За заслуги» III ступеня.

Ірина Сірченко, уродженка села Бабинці Бучанської ОТГ, працює головною медичною сестрою в державному закладі «Український науково-практичний центр екстреної медичної допомоги та медицини катастроф» Міністерства охоро-

рони здоров'я України». Це надзвичайно красива жінка та сильна особистість, яка не звертаючи увагу ні на що, виконує свою важливу роботу...

Пані Ірина має дві державні нагороди: Заслужений працівник охорони здоров'я України та орден «За заслуги» III ступеня, який отримала після поїздки до Китайської Народної Республіки міста Ухань. Список заслуг Ірини Олександрівни досить великий. З протоколу нагородного листа: «набутий досвід та знання у повному обсязі використала у роботі на посаді головної сестри мобільного госпіталю МНС у Турецькій Республіці (1999 р.), Республіці Індія (2001 р.), Ісламській Республіці Іран (2003-2004 рр.) та Ісламській Республіки

Пакистан (2005 р.), де вона виявила високий професіоналізм, мужність та моральні якості при наданні медичної допомоги постраждалим внаслідок катастрофічного землетрусу. У 2011 році допомагала хворим та пораненим у Республіці Лівія, у серпні-вересні 2014 року надавала допомогу хворим та пораненим бійцям ВСУ у Бердянську, у лютому-березні 2020 року у складі медичної бригади брала участь в аеромобільній евакуації громадян України та громадян 8 іноземних країн... За багаторічну плідну працю в системі Державної служби медицини катастроф, мужність і відвагу, високі моральні і професійні якості... гідна нагородження орденом «За заслуги» III ступеня».



Ірина Олександрівна згадує ті тривожні події піврічної давнини. Тоді, згідно з дорученням Прем'єр-міністра України від 14.02.2020 року за результатами засідання оперативного штабу з питань запобігання занесенню та поширенню на території України гострої респіраторної хвороби, спричиненої коронавірусом 2019-nCoV від 13.02.2020 року та наказу щодо відрядження працівників центру до Китаю було сформовано медичну бригаду фахівців для виконання завдань за призначенням, серед яких була Ірина Сірченко:

– Медична команда складалася з трьох осіб: лікаря-хірурга Федора Новікова, лікаря-анестезіолога Віктора Казачкова та мене – головної медичної сестри. Було надано чіткі інструкції керівництва Міністерства охорони здоров'я України, тому ми працювали злагоджено, суворо дотримуючись усіх необхідних рекомендацій. Ми мали евакуювати громадян України та громадян 8 зарубіжних країн з осередку епідемії коронавірусу з подальшою обсервацією евакуйованих людей, екіпажу, медичної бригади та всіх причетних до цієї операції в смт Нові Санжари Полтавської області. Звичайно було страшно, – зізнається Ірина Сірченко, – адже ми вперше стикнулися з такою страшною пандемією. Ця поїздка була дуже відповідальною, оскільки всі усвідомлювали, що від наших дій залежить безпека не тільки цих людей, а й всіх громадян України.

Завдання, покладені на медичну спеціалізовану бригаду було виконано, незважаючи на складні умови. Не вимовити словами ту вдячність, яку ми всі відчуваємо до цих сміливих, самовідданих медиків, які ризикуючи власним здоров'ям та життям рятують інших.

Бучанська громада відчуває велику гордість та щиро дякує Ірині Сірченко за її надважливу місію...

Підготувала **Тетяна ДОМАРЄВА**

МАНДРІВКА

Пізнай себе, світ, побут і традиції: корисна подорож бучанських пластунів

18 пластунів разом з дорослими відправились в с. Городське Коростишівського району Житомирської області в народознавчу мандрівку під назвою «Крок в минуле».

Учасникам пощастило зустрітися з цікавими людьми: нащадком Тараса Шевченка Сергієм Шевченком та художником Юрієм Камишним.



Дітлахи відвідали:

- культурний центр Поліська Хата;
- музей Трипільської культури;
- Червону гору – місце давньотрипільського поселення;
- екопоселення Тетерівський кіш;
- кар'єр Високий камінь.



НА ЧАСІ



Медогляд перед навчальним роком – лише для першокласників

Головний державний санітарний лікар Віктор Ляшко заявив, що медичний огляд перед навчальним роком проводиться для дітей, які йдуть до першого класу, для всіх інших він проводиться раз на рік.

«Дитина повинна пройти медичний огляд раз на рік. Він прив'язується, плюс-мінус два тижні, до її

дня народження. Відповідальність за проходження покладається на батьків, які можуть сконтактувати із сімейним лікарем і визначити час для проведення огляду», – підкреслив Віктор Ляшко.

Він також наголосив на важливості вакцинації і закликав батьків перевірити календар щеплень дитини: «Це ваш вклад в стримування епідемії на території нашої держави».

Крім того, заступник міністра додав, що змінено вимоги до носіння педагогічним складом засобів індивідуального захисту. Зокрема, під час проведення уроків вчителям дозволяється одягати захисний прозорий щиток, а не маску.

Понеділок, 24 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Додолики.
6:25 Хто в домі хазяїн.
6:50,4:35 Погода.
7:00,7:55,9:00,21:00,1:10,4:15,5:35 Новини.
7:15 М/с «Листи від Фелікса».
8:00 Міжконфесійна молитва за Україну в Святий Софії Київській.
9:05 «Мирний птах».
10:00,1:30 Суспільна студія. Марафон.
13:00 Д/с «Подорож відкритим космосом».
13:30 Таємниці Сонячної системи.
14:25 Телепродаж.
15:00 UA:Фольк. Спогади.
16:00 Спецпроект «Мій прапор».
17:00,22:20 Д/с «Боротьба за виживання».
18:00 Д/с «Історії вулканів».
18:30 Д/с «Всі на море. Окінава».
19:30 Д/с «Дикі тварини».
20:00 «Концтабір Ізоляція».
21:20 Святі та грішні.
23:00 Х/ф «Дике поле». (16+).
4:40 Д/ф «Заміновані вірністю». (12+).

КАНАЛ «1+1»

6:00,19:30 «ТСН».
6:30 Спецвипуск «Сніданку з «1+1» та «ТСН» за нагоди Дня Незалежності України.
11:30 Комедія «Проблемна дитина».
13:15 Комедія «Проблемна дитина 2».
15:10,16:20,17:20,18:25 Т/с «Свати».
20:30 Концерт «Світське життя. 15 років».
23:10 Драма «Віддана». (16+).
1:10 Комедія «Сили природи».
3:05 Комедія «Полісмен із дитячого садка».

ІНТЕР

3:30 Х/ф «Бурмило». (16+).
5:10 М/ф.
5:40 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10 «Ранок з Інтером».
9:20,18:00,19:00,1:55 «Стосується кожного».
11:15,12:25 Х/ф «Шеф».
13:30 Концерт «З Україною в серці».
15:50 Х/ф «Джентльмени удачі».
20:00 «Подорожі».
21:00 «Речдок. Особливий випадок. Злочинець мимоволі».
22:05 Концерт «Таїсія Повалій. Україна. Голос. Душа».
0:10 Т/с «Спокуса 2». (12+).
3:15 Х/ф «Брудні танці». (16+).

ІSTV

4:10 Скарб нації.
4:15 Еврика!
4:25 Служба розшуку дітей.
4:30 Я зняв!
5:15 Т/с «Вижити за будь-яку ціну».
7:25 Х/ф «Шляхетні волоцюги». (12+).
9:40 «На трьох». (16+).
11:40,13:00 Дизель-шоу: День Незалежності. (12+).
12:45 Факти. День.
14:30 Х/ф «Турист». (16+).
16:25 Х/ф «Містер і місіс Сміт». (16+).
18:45 Факти. Вечір.
19:10 Х/ф «День Незалежності». (16+).
22:00 Х/ф «День Незалежності: Відродження». (16+).
0:25 Х/ф «Священик». (18+).
1:50 Х/ф «На одного менше». (16+).

НОВИЙ КАНАЛ

5:55,7:15 Kids' Time.
6:00 М/ф.
7:20,11:00 Вар'яти. (12+).
9:00 Improv Live Show. (12+).
13:00 Х/ф «Люди в чорному 3». (16+).
15:00 Х/ф «Люди в чорному: Інтернешнл». (12+).
17:10 М/ф «Викрадена принцеса».
19:00 Т/с «Сторожова застава».
22:30 Х/ф «Самотній за контрактом».
0:40 Х/ф «Нерви на межі».
2:30 Служба розшуку дітей.
2:35 Зона ночі.

СТБ

5:15,6:05 Т/с «Коли ми вдома».
7:00,23:05 Т/с «Доктор Хаус». (16+).
11:50,14:50 МастерШеф 8. (12+).
14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.
15:20 Т/с «Швидка допомога». (12+).
18:15 Один за всіх. (16+).
20:15,22:45 Т/с «У кожного свій обман». (12+).
0:50 Містичні історії 7 з Павлом Костіциним. (16+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00 Ранок з Незалежною Україною.
9:00,12:00,15:00,19:00,4:45 Сьогодні.
9:45,12:15 Т/с «Сім'я на рік». (12+).
14:10 Т/с «Незабута», 1 с. (12+).
15:30 Т/с «Незабута». (12+).
20:00 Концерт «З Днем народження, Україно!»
22:00 Музична платформа. Українська пісня. Львів 2020.
23:00 День Незалежності з «Океаном Ельзи».
1:00 Т/с «Лабіринт», 1 і 2 с. (16+).
1:40 Телемагазин.
2:10 Т/с «Лабіринт». (16+).
5:35 Реальна містика.

ТК «КІЇВ»

7:00 Д/ф «Прапор».
8:00 Д/ф «Гімн».
9:00 Д/ф «Герб».
10:00 Х/ф «Той, що пройшов крізь вогонь». (16+).
11:50,20:30 Київські історії.
12:00 День Незалежності.
18:00 Людина на мільйон.
19:00,23:25 Х/ф «Іван Сила». (16+).
21:00,23:00 Х/ф «Та, що танцює». (16+).
22:55 «Українська Національна Лотерея».
0:55 «Тут і зараз».
1:55 Київ. NewsRoom.
2:50,5:35 Цивілізація Incognita.
4:05 Життєві історії.
6:30 Мультяндія.

Вівторок, 25 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Шо? Як?
6:35 М/с «Книга джунглів».
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,21:00,23:15,1:25,5:20 Новини.
7:05,8:05,9:05,12:00,13:10,18:20,0:30,1:55 Суспільна студія. Марафон.
9:30 Т/с «Жіночий рай». (16+).
10:30 Смаки Європи.
11:00 Дивовижні сади. Фрейр - Бельгія.
11:25 Телепродаж.
15:10,21:30,23:55,5:50 UA:Спорт.
15:20 Д/с «Експедиція зі Стивом Бекшеллем».
16:30 Т/с «Містер Селфрідж». (16+).
17:30 Схеми. Корупція в деталях.
18:55 Д/с «Суперчуття».
19:35 Д/с «Боротьба за виживання».

20:25 Д/с «Дикі тварини».
21:40 Наші гроші.
22:15 Д/с «Вижити в дикій природі».
0:00 Перша шпальта.
3:30 Д/ф «Заміновані вірністю». (12+).
4:25 Д/ф «Висота 307.5». (12+).

КАНАЛ «1+1»

6:00 «Українські сенсації».
6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30 «ТСН».
9:25,10:25 «Життя відомих людей».
11:25,12:20,13:05,14:55 «Міняю жінку».
17:10 Т/с «Жінка». (12+).
20:30,21:35 Т/с «Свати».
22:35 Т/с «Принцип насолоди». (16+).
23:40 Х/ф «Непристойна пропозиція». (16+).
1:55 Х/ф «Білосніжка та мисливець». (16+).
3:55 Х/ф «Білосніжка та мисливець 2». (12+).

ІНТЕР

4:50 М/ф.
5:10 «Телемагазин».
5:40,22:10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:00 «Корисна програма».
11:05,12:25 Т/с «Пані Фазилет і її дочки».
13:20 «Хороше здоров'я».
14:25,15:20 «Речдок».
16:20 «Речдок. Особливий випадок. Відлуння війни».
18:00,19:00,1:45 «Стосується кожного».
20:00 «Подорожі».
21:00 «Речдок. Особливий випадок. Злочинець мимоволі».
0:00 Т/с «Спокуса 2». (12+).
3:15 Х/ф «Тиха гавань». (16+).

ІSTV

4:10 Скарб нації.
4:20 Еврика!
4:30 Факти.
4:50 Т/с «Відділ 44». (16+).
5:35,20:20 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:25 Надзвичайні новини з К.

Стогнієм.
10:10 Секретний фронт.
11:00,13:20,22:40 Т/с «Таємні двері». (12+).
12:45,15:45 Факти. День.
13:40,16:15,21:30 Т/с «Пес». (16+).
16:20 Х/ф «Орлиний зір». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
23:40 Х/ф «Рахунок». (16+).
2:00 Х/ф «Священик». (18+).
3:20 Т/с «Таємниці та брехня». (12+).

НОВИЙ КАНАЛ

5:55,7:15 Kids' Time.
6:00 М/ф.
7:20 Вар'яти. (12+).
9:00 Т/с «Шлях чарівника».
10:30 Х/ф «Шопоголік».
12:40 Суперінтуїція. (12+).
14:50,19:00 Хто зверху? (12+).
21:00 Х/ф «Щоденники принцеси».
23:10 Х/ф «Щоденники принцеси 2: Королівські змовини».
1:40 Т/с «Підступні поківки». (12+).
2:30 Зона ночі.

СТБ

5:15,6:00 Т/с «Коли ми вдома».
6:50,23:05 Т/с «Доктор Хаус». (16+).
8:40 Т/с «Комісар Рекс».
11:40,14:50 МастерШеф 8. (12+).
14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.
15:20 Т/с «Швидка допомога». (12+).
18:15 Один за всіх. (16+).
20:15,22:45 Т/с «У кожного свій обман». (12+).
0:50 Містичні історії 7 з Павлом Костіциним. (16+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:20,4:00 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
10:20,4:50 Реальна містика.
13:30,15:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2». (12+).
17:00 Історія одного злочину. (16+).
20:10 «Говорить Україна».
4:50 Футбол. Суперкубок України «Шахтар» - «Динамо».
23:40 Т/с «З минулого з любов'ю», 1 і 2 с. (12+).
1:30 Телемагазин.

2:00 Т/с «З минулого з любов'ю». (12+).

ТК «КІЇВ»

7:00 Ранок по-київськи.
10:00 Лікар знає.
10:30,15:30 Телемаркети.
11:00,16:00 Київ. Вголос.
11:30,15:10,16:35,23:15 Смак дня.
11:35,15:15,16:40,16:50,22:50 Київ Reality.
11:40,12:50,15:20,16:45,18:50,20:50,23:20 Просто кияни.
11:45,19:15,23:00 Вартові столиці.
12:00 Т/с «Мердок», 14 с. (12+).
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,1:00 Київ. NewsRoom.
14:00 Т/с «Мердок», 15 с. (12+).
14:50 Shopping. Марафон.
18:00 Т/с «Мердок», 16 с. (12+).
19:30 Радар.
19:40,23:25 Київські історії.
19:50,23:35 Якісне життя.
20:00 Т/с «Мердок», 107 с. (12+).
22:00 Т/с «Мердок», 108 с. (12+).
22:55 «Українська Національна Лотерея».
23:45 «Візерунок дня».
23:55 Голос Америки з Вашингтону.
0:00,5:40 «Тут і зараз».
1:55 Цивілізація Incognita.
3:30 Життєві історії.
6:30 Мультяндія.

Середа, 26 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Шо? Як?
6:35 М/с «Книга джунглів».
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,21:00,23:15,1:25,5:20 Новини.
7:05,8:05,9:05,12:00,13:10,18:20,0:30,1:55 Суспільна студія. Марафон.
9:30 Т/с «Жіночий рай». (16+).
10:30 Смаки Європи.
11:00 Дивовижні сади. Реоль - Франція.
11:25 Телепродаж.
15:10,21:30,23:55,5:50 UA:Спорт.
15:20 Д/с «Експедиція зі Стивом Бекшеллем».
16:30 Т/с «Містер Селфрідж». (16+).
17:30 Наші гроші.

Ковкий сріблястий метал	Лікарська рослина			Заміський будинок	Шляхетний Робін	Країна в Андах	Маленький кінь	Рослинний жир	
Твір Коцюбинського	Печера	Плід городніх рослин	Річка в Росії	Рос. художник		Бухгалтерський термін			
Одиниця потужності	Овочева рослина			Хім. елемент			Партія в тенісі	Чоловік дочки	
Хімічний елемент	“Король ...”								
“Фарбований ...”		Свійська тварина							
Заняття учня			Чума XX століття						Кабан
Едгар ...	Вождь у Мексикі			ПВА	Відомий бразил. письменник	Комаха-кровосос	Опір	Охорона спец. призначення	
	Різновид жирафа	... Марія	Місто-порт в Грузії	Помічник Врунгеля	Підйомний механізм	Місто в Грузії			
				Оселець	Шматок молекули		Хетська богиня	Томас ...	
Спів удвох	Шофер			Розряд дзюдо			Служба Безпеки України		
			Міцний розчин солі	Бічна декорація				Невелике судно	Марка вертольота
Укр. телебачення	Колишня Персія			Горюча речовина	Перше в житті слово	Масляний, білковий	Король футболу		
Команда собак	Кам'яна стіна	Жалка комаха		Телефонна станція	Гора речей				Довгохвостий папуга
		Стародавній математик					Місто в Гренландії		
Атрибут музи			Трамв. трол. управління		Вид тістечка				
Частина скелету		Нота	Передача м'яча		Англ. філософ		Одиниця історії Землі		

Хвалений віра	О	Д	А	Фруктовий чай	Безлісна рослина	Дитячий жар	О	Мінерал	У	Означення чистоти	Г	Астра-діський струс	Д	Фіа
Гра з кулями	Везаний собака	О	Розпалений мінерал	С	Т	Е	П	Рос. художник	Д	Сильний поштовх	Е	М	У	Укр. писемність
К	Е	Г	Л	І	С	А	Г	А	Телефонна станція	Р	Підвищений ріст	Л	Е	
16 кг	Стрижка русу	Позитивна дитина	А	К	С	Е	Л	Е	Р	А	Ц	І	Я	Надзвичайна прибуль
П	Л	О	В	Поліцейський вирок					Т	Нафтова лампа	Ступіня Перу	Світловий фотодетектор	Ю	
У	Бувшиштво	Б	А	М					С	А	Л	Ю	Т	
Д	І	Р	Податковий	А					Ірос ...	Л	І	Світська гвардія	... тріть злого	
Друге кохання	Річка в Африці	О	М	О					Вид фарби	С	М	І	Х	
Д	О	К	І	Р					Г	У	А	Ш	Вигук	
Осудження	Пік Азії	Місце для молитов	Т	І	К	Дворець сади	Б	О	Г	М'яч у воротах	Знак залуча	Телефонні вітання	А	Х
Н	А	Т	О	Поліцейський США	О	Арабський турист	А	У	Тату на хресті	О	Сторона у судні	Р	А	К
Вандалом	Слово казко	Азарт	З	А	П	А	Л	Нота	Л	Я	Стиснута кисть руки	Л	Колоніальний переліт	А
І	К	С	Кричати	У	Суспільний ...	Л	А	Д	Масляний кінь	К	У	Л	А	К
Друга нога	Р	Е	Країна в Африці	...бет	Б	І	Г	3,14	П	І	Випар ...	О	Л	А
Табличка	Я	Н	Насичене тушковане м'ясо	О	Пановий сім'я	Ізраїльська "задача"	А	Г	О	Р	Означення площі	Рослин. інформ. значення	Б	Ефемерна рослина
Смисл для людини	Здоров'я	Е	Підземний і водопровідний	К	Р	А	Н	Пейзаж з моря	Н	Атрибут муз	А	Р	Ф	А
Б	О	Г	А	Т	Н	Р	Рід бактерій	В	І	Б	Р	І	О	Н
А	Означення кількості слів	А	Сторона Греч	А	Ф	І	Н	И	Сторона для	І	...Лорд	А	Н	І
К	У	Л	О	Н	Муз. твір для сол.	Я		Посад для випалю	Д	Е	К	О	Несприят. спец. служба	С

«Барвисте літо» – до зустрічі наступного року

КАНИКУЛИ

Розважально-ігрові програми для дітей, які відбулися за сприяння Бучанської міської ради, попрощалися зі своїми маленькими гостями до наступного літа.

Кілька тижнів зелена галявина міського парку чекала дітей різного віку на розваги та атракціони.



Двогодинним дозволенням планувалося охопити дітей пільгових категорій, проте коло тих, хто долучався до літнього свята, ставало все більше щодня.

Завжди складно прощатися, а якщо на рік – навіть дискотека не допомогла стримати сльози.

Яскраве закриття барвистого сезону стало ще одним щасливим акордом літа.

Подарунок від влади запам'ятається і дітям, і дорослим.

Ми не прощаємося, а кажемо: до зустрічі наступного року!

Пресслужба БМР

ЕКОРУХАНКА

Навчання через розваги: «Екологічне життя – у тренді»

Недільний ранок для активних жителів громади розпочався на площі перед ЖК «Континент» з драйвовою музикою. Це розважалися і вчилися берегти довкілля учасники веселої та пізнавальної екоруханки. Захід для дітей відбувся в підтримку акції «Місяць без пластику у Бучі».



На руханці було близько сотні дитячих, які тепер точно знають:

- як сортувати сміття;
- чим небезпечний пластик;
- як берегти навколишнє середовище.



Мета акції полягає в тому, щоб європейська цінність – здоровий та екологічний спосіб життя – став в Україні модним. Тому давайте разом шукати альтернативу використанню пластику у своєму житті. Разом ми зможемо створити чисте і безпечне місто.

Багато подарунків від організаторів свята було вручено цього ранку. Нагородили отримали учасники конкурсу екомалюнка, активні екосадочки та свідомий екобізнес.

Упродовж 15 хвилин під керівництвом тренера фітнес клубу FitBerry **Поліни Тулубеко** - прихильники під сучасну музику зробили зарядку, яка складалася з корисних рухів для малечі та батьків. Веселі «Крейзі аніматори» додали радості й динаміки, і зробили свято незабутнім для всіх присутніх.

Приємно, що учасникам заходу сподобався його формат.

– Позитивна акція, єдине побажання – проводити їх частіше. Я вважаю, щоб стимулювати населення до екожиття, треба як мінімум раз на тиждень організовувати такі заходи на різних локаціях Бучанської громади, – зазначив місцевий житель **Олександр Білонюк**.

ЗООЗАХИСТ

Благодійна допомога зі Швейцарії

Бучанський центр допомоги диким птахам та тваринам «КрилаПтаха», який заснувала Марія Микитюк, отримав допомогу від швейцарського фонду.

На своїй сторінці у соціальній мережі Марія написала, що речі дійсно круті й потрібні центру.

«Смаколики» вже облаштували у вольєрах... На фото не все, була повна машина корисного приладдя. Дуже сердечно дякуємо новим швейцарським друзям, екопарку Фельдмана та особливо Ірині Подвойській», – подякувала Марія.



У Бучанському центрі допомоги диким птахам і тваринам «КрилаПтаха», періодично змінюються пернато-пухнасті-колючо-зубасті мешканці. І часто привозять їх на лікування народні депутати, відомі спортсмени, зірки шоу-бізу.

Сьогодні один із таких зіркових гостей **Олег Скрипка** не просто зустрівся із Марією, а й випустив сокола високо в небо, одного із тих, що на фото. Сокол вже живе на волі, шукає собі



нових друзів. А у Марії завдання поставити на крило інших пернатих, аби вони знову летіли назустріч сонцю.

ПЕРШИЙ СПАС – МЕДОВИЙ

Медовий спас відзначають 14 серпня. Також цей день називають Маковий спас, або Маковій.

Наші предки вважали, що з цього дня бджоли не несуть мед, і починали його збір. Їсти його дозволялося тільки після освячення. 14 серпня також відзначається день пам'яті семи старозавітних мучеників Маккавеїв. У народі переосмислили назву свята і зв'язали його з маком, який дозріває до цього часу. Тому в цей день несуть до церкви святити макові голівки, печуть випічку і млинці з маком та медом.

ЯБЛУЧНИЙ СПАС

Другий Спас відзначають 19 серпня. Саме з нього починаються проводи літа. Названий він яблучним, так як саме в цей час починався збір яблук, і їсти їх до Спаса православним заборонялося. Покуштувати солодкі ароматні фрукти можна було не раніше 19 серпня і після освячення їх у церкві.

Матері, які втратили своїх дітей, приносили освячені яблучка до них на могилки. Вважалося, якщо мати не скуштувала яблук до Спаса, її дитина їстиме райські яблучка.

А молоді незаміжні дівчата, притулившись до яблуньки, пошепки просили у неї краси, нев'янучої молодості та гарного нареченого.

У цей час господині починали варити яблучне варення, пастилу, компоти і пекли яблука.

Три Спаси – три серпневих свята

В останній літній місяць в Україні святкують три Спаси: медовий, яблучний і горіховий. У ці дні православні християни дякують Богу за зібраний урожай та освячують вирощені цього року плоди, фрукти тощо. Також Спаси мають свої давні традиції.



ТРАДИЦІЇ



ГОРІХОВИЙ СПАС

Останній з трьох Спасів — Горіховий. Традиційно його відзначають 29 серпня, яке в 2020 році припадає на суботу. Це свято було засновано на честь святкування перенесення Нерукотворного образу Господнього в Константинополь.

Його також називають Хлібним спасом. До цього дня зазвичай завершують жнива. Наші предки випікали перший хліб із зерна нового врожаю саме в це свято. Його також освячували і їли всією родиною. У цей же період починали збір горіхів, які використовували для приготування святкової випічки.

Святами Спаса завершується останній календарний місяць літа. Тому народна мудрість і каже: «Прийшов Спас — тримай рукавиці про запас!» Тож щиро вітаємо з чудовими серпневими святами. Нехай життя буде солодким і соковитим, як стигле яблучко, хай панує лад у ваших сім'ях, а рідні завжди будуть здоровими!

Підготувала Ірина ПАЯСЬ

СВЯТО

У храмах громади освятили дари садів

19 серпня Православна церква відзначила свято Преображення Господнього або Яблучного Спаса. Традиційно в цей день освячували груші, яблука, виноград, мед і обжинкові вінки або колосся жита й пшениці.

Із самого ранку у храмах відбулися святкові богослужіння. Після літургії вірячи із майстерно оздобленими кошиками з дарами вийшли на церковне подвір'я. Священники освятили плоди садів, привітали зі святом та побажали достатку.



ДОЗВІЛЛЯ

Бучанські туристи на Десні

Команда Андрія Куцевалова, керівника Бучанського центру позашкільної роботи, не любить лежати на дивані й кожні вихідні проводить активно, цікаво, пізнавально й корисно. Ми вже розповідали про їхні поїздки околицями Бучанської громади на велосипедах та водні тренування на Склозаводському озері. Далі – більше. Тепер вони підкорили річку Десну на катамаранах.



Додому повернулися з багажем вражень і яскравих фотографій.

Найменший учасник сплаву 4-річний хлопчина теж долучився до цікавих пригод. Незабутні світанки, драйвові емоції на воді, їжа на вогні, пісні та веселощі в колі цікавих людей, а також розкішні заходи сонця – це все про два дні з життя «водної» команди нашої громади.

ВЛАСНА СПРАВА

ХЛІБНА МАЙСТЕРНЯ «ПТАХ»: смакує по-домашньому

Пиріг яблучний, пампушки, хліб і кава в турці – поки такий скромний, але ну дуже смачний асортимент пропонує привітний Ярослав Бурківський, який виготовляє продукцію за традиційними рецептами, замішаними на любові.

Найсмачніша майстерня, що днями відчинила свої двері, запрошує усіх пригальмувати швидкість на Варшавці трохи раніше ворзельського світлофору. Тут серед будівельного ринку просто знайти хату-мазанку із розписаними стінами. Проте аромат, що доноситься вже на гучній автодорозі, вкаже вірний шлях.

Повертайте сміливіше: духмяна скоринка теплої хліба із печі – це справжня подорож для багатьох у роки дитинства, коли гарячі буханці приносили додому, але вже без запашної скоринки...

Уявіть білу піч, з якої чути потріскування полум'я й віє теплом, і навіть жаром. Дерев'яну лопату в руках. А згодом – тонку ниточку пари, що підіймається від запеченої скоринки хліба. Його щойно дістали з печі та поклали на дерев'яний прилавок.

Аромат лоскоче ніздрі, а рука так і тягнеться відламати шматочок від ще теплої буханця...

Двічі на день Ярослав чаклує над тістом, у яке додає особливі інгредієнти: любов, сонячні промені, особливий рецепт і бажання виготовити продукт найвищої якості, як у мамі чи бабусі – ось ті складові, без яких борошно, вода, дріжджі не дадуть бажаного результату.



– Для мене випікання хліба – не лише кухарська необхідність, не лише традиція, а справжнє мистецтво, яке увібрало в себе досвід цілих поколінь, – ділиться чоловік своїми думками, поки ми насолоджуємося солодким ароматом із печі, очікуючи свіжої порції хліба. – Це вже сьогодні ми навчилися випікати різні сорти хліба, булок, батонів тощо, а все розпочалося з далекої першої хлібини, спекеної на черені в правдавній хижі українця. Тісто вередливе, як жінка, непередбачуване і навіть іноді підступне: один рецепт, а виходить по-різному.

Але однаково смачне, бо готується із найкращих складових, що пройшли перевірку впродовж року на подібній пекарні в Горенці.

Туди вже знають шлях багато покупців, які надають перевагу цій продукції, а не тій, що пропонують магазини. От тільки кажуть, що додому довозять лише частинку буханця, який швидко ділять між членами родини. Перед таким смаком складно втриматися!

Богдан ЛЯХОВЕЦЬ

11:35,13:20,22:35 Т/с «Таємні двері». (12+).
12:45,15:45 Факти. День.
14:20,16:20,21:25 Т/с «Пес». (16+).
16:50 Х/ф «Потрійна загроза». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Секретний фронт.
23:40 Х/ф «Післявесільний розгром». (16+).
1:25 М/ф «Зоряний десант 4: Зрадник Марсу». (16+).
2:50 Т/с «Таємниці та брехня». (12+).

НОВИЙ КАНАЛ

5:55,7:15 Kids` Time.
6:00 М/ф.
7:20 Вар`яти. (12+).
9:00 Т/с «Шлях чарівника».
10:50 Х/ф «Щоденники принцеси».
13:00 Хто проти блондинок. (12+).
15:00,19:00 Хто зверху? (12+).
21:00 Х/ф «Зачарована».
23:10 Х/ф «Шопоголік».
1:30 Т/с «Підступні покоївки». (12+).
2:20 Служба розшуку дітей.
2:25 Зона ночі.

СТБ

5:15,6:05 Т/с «Коли ми вдома».
7:20,23:00 Т/с «Доктор Хаус». (16+).
9:10 Т/с «Комісар Рекс».
12:15,14:50 МастерШеф 8. (12+).
14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.
15:25 Т/с «Швидка допомога». (12+).
18:15 Один за всіх. (16+).
20:15,22:45 Т/с «У кожного свій обман». (12+).
0:50 Містичні історії 7 з Павлом Костіциним. (16+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,3:3 0 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
10:20,14:20 Реальна містика.
13:30,15:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2». (12+).
17:00 Історія одного злочину. (16+).
20:10 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «На твоїй стороні», 17 і 18 с. (16+).
23:20 Т/с «Утікачка», 1 і 2 с. (12+).
1:30 Телемагазин.
2:00 Т/с «Утікачка». (12+).

ТК «КИЇВ»

7:00 Ранок по-київськи.
10:00 Лікар знає.
10:30,15:30 Телемаркети.
11:00,16:00 Київ. Вголос.
11:30,14:50,15:15,16:40,16:50,22:50 Київ Reality.
11:35,12:25,15:10,16:35,20:45 Смак дня.
11:40,12:40,15:20,16:45,20:50,23:15 Просто кияни.
11:45,19:15,23:00 Вартові столиці.
12:00 Київ. NewsRoom - Брифінг мера.
12:15,19:50,23:35 Якісне життя.
12:30,19:40,23:25 Київські історії.
12:45 «Wellness-шоу».
13:00,15:00,17:00,19:00,21:00,1:00

Київ. NewsRoom.
14:00 Т/с «Мердок», 16 с. (12+).
18:00,5:30 Погоджувальна рада.
19:30 Радар.
20:00 Т/с «Мердок», 109 с. (12+).
22:00 Т/с «Мердок», 110 с. (12+).
22:55 «Українська Національна Лотерея».
23:45 «Візерунок дня».
23:55 Голос Америки з Вашингтону.
0:00 «Тут і зараз».
1:55,4:40 Цивілізація Incognita.
3:40 Життєві історії.

Четвер, 27 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Шо? Як?
6:35 М/с «Книга джунглів».
7:00,8:00,9:00,13:00,15:00,18:00,21:00, 23:15,1:25,5:20 Новини.
7:05,8:05,9:05,12:00,13:10,18:20,0:30,1: 55 Суспільна студія. Марафон.
9:30 Т/с «Жіночий рай». (16+).
10:30 Смаки Європи.
11:00 Дивовижні сади. Тет д'Ор - Франція.
11:25 Телепродаж.
15:10,21:30,23:55,5:50 UA:Спорт.
15:20 Д/с «Експедиція зі Стивом Бекшеллем».
16:30 Т/с «Містер Селфрідж». (16+).
17:30 Бюджетники.
18:55 Д/с «Суперчуття».
19:35 Д/с «Боротьба за виживання».
20:25 Д/с «Дикі тварини».
21:40 Схеми. Корупція в деталях.
22:15 Д/с «Вижити в дикій природі».

КАНАЛ «1+1»

6:00 «Українські сенсації».
6:30,7:10,8:10,9:10 Сніданок з «1+1».
7:00,8:00,9:00,12:00,16:45,19:30 «ТСН».
9:25,10:25 «Життя відомих людей».
11:20,12:20,13:15,15:05 «Одруження наосліп».
17:10 Т/с «Жінка». (12+).
20:30 Т/с «Свати».
21:30 «Право на владу».

ІНТЕР

5:40,22:10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7:00,8:00,9:00,12:00,17:40 Новини.
7:10,8:10,9:20 «Ранок з Інтером».
10:00 «Корисна програма».
11:05,12:25 Т/с «Пані Фазилет і її дочки».
13:20 «Хороше здоров'я».
14:25,15:25 «Речдок».
16:20 «Речдок. Особливий випадок. Відлуння війни».
18:00,19:00,1:45 «Стосується кож- ного».
20:00 «Подобиці».
21:00 «Речдок. Особливий випадок. Злочинець мимоволі».

ІSTV

4:10 Скарб нації.
4:20 Еврика!

4:30 Факти.
4:50 Т/с «Відділ 44». (16+).
5:35 Громадянська оборона.
6:30 Ранок у великому місті.
8:45 Факти. Ранок.
9:15,19:25 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
10:10 Секретний фронт.
11:10,13:20 Т/с «Рішає Оністрат».
12:45,15:45 Факти. День.
13:50 Х/ф «Потрійна загроза». (16+).
16:15 Х/ф «Робот на ім'я Чаппі». (16+).
18:45,21:05 Факти. Вечір.
20:20 Анти-зомбі.
21:30 Т/с «Пес». (16+).
22:35 Т/с «Таємні двері». (12+).
23:40 Х/ф «Законослухняний громадянин». (18+).

НОВИЙ КАНАЛ

5:55,7:15 Kids` Time.
6:00 М/ф.
7:20,13:00 Вар`яти. (12+).
9:00 Т/с «Шлях чарівника».
10:40 Х/ф «Щоденники принцеси 2: Королівські змовини».
15:00,19:00 Хто зверху? (12+).
21:00 Х/ф «Зізнання». (16+).
23:10 Х/ф «Дівчина моїх жахів». (18+).

СТБ

5:15,6:05 Т/с «Коли ми вдома».
7:10,23:00 Т/с «Доктор Хаус». (16+).
9:00,0:50 Т/с «Комісар Рекс».
12:00,14:50 МастерШеф 8. (12+).
14:30,17:30,22:00 Вікна-Новини.
15:20 Т/с «Швидка допомога». (12+).
18:15 Один за всіх. (16+).
20:15,22:45 Т/с «У кожного свій обман». (12+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:30,7:10,8:15 Ранок з Україною.
7:00,8:00,9:00,15:00,19:00,23:00,3:5 0 Сьогодні.
9:30 Зоряний шлях.
10:20,4:40 Реальна містика.
13:30,15:30 Т/с «Виходьте без дзвінка 2». (12+).
17:00 Історія одного злочину. (16+).
20:10 «Говорить Україна».
21:00 Т/с «На твоїй стороні», 19 і 20 с.
23:20 По слідах.

П'ятниця, 28 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Шо? Як?
6:35 М/с «Книга джунглів».
7:00,8:00,8:55,13:00,15:00,18:00,21:00, 23:15,1:25,5:20 Новини.
7:05,8:05,12:00,13:10,18:20,0:30,1:55 Суспільна студія. Марафон.
9:00 Божественна Літургія
Православної Церкви України з нагоди свята Успіння Пресвятої Богородиці.
11:25 Телепродаж.
15:10,21:30,23:55,5:50 UA:Спорт.
15:20 Д/с «Експедиція зі Стивом Бекшеллем».
16:30 Т/с «Містер Селфрідж». (16+).

24–30 серпня 2020 року

Субота, 29 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10 Додолики.
6:25 Хто в домі хазяїн.
6:50,7:50,2:30 Погода.
7:00,8:00,8:55,21:00,0:20,2:40,3:55,5: 35 Новини.
7:15 М/с «Листи від Фелікса».
8:15 Шо? Як?
9:00,10:01,21:20 Д/ф «93: Бій за Україну». (12+).
10:00 Хвилина мовчання: День пам'яті захисників України, які загинули в боротьбі за незалежність, суверенітет і територіальну цілісність України.
12:00 Поминальна панахида за загиблими.
13:30,20:30,23:45 Спецпроект «Іловайськ 08:2014».
14:10 Телепродаж.
14:40 «Мирний птах».
15:45 «Синдром війни. Я повернувся».
16:45 Всенічне бдіння (ПЦУ).
19:30 Велика вечірня (УГКЦ).
0:40 Святі та грішні.
1:40,4:45 #ВУкраїні.

КАНАЛ «1+1»

6:55,19:30,5:50 «ТСН».
8:00 «Сніданок. Вихідний».
10:00,14:40 «Світ навиворіт».
11:05 «Любий, ми переїжджаємо».
16:40 Бойовик «Водний світ».
20:15 Х/ф «Гладіатор». (16+).
23:25,3:35 Драма «Іловайськ 2014. Батальйон «Донбас». (16+).

ІНТЕР

6:25 «Слово Предстоятеля».
6:35 Х/ф «Благі наміри».
8:00 «Шість соток».
9:00 «Готуємо разом. Домашня кухня».
10:00 «Корисна програма».
11:10 Х/ф «Полин - трава гірка».
13:05 Х/ф «Справа була в Пенькові».
15:05 Х/ф «Весна на Зарічній вулиці».
17:05 Т/с «Таїсія», 1 і 2 с. (12+).
20:00 «Подобиці».
20:30 Т/с «Таїсія», 3 і 4 с. (12+).
22:25 «Ювілейний вечір Валерія Леон- тьєва «Кращий назавжди».

ІSTV

5:00 Факти.
5:30,7:20 Секретний фронт.
6:25,8:20 Громадянська оборона.
9:20,13:00 Т/с «Таємні двері». (12+).
12:45 Факти. День.
13:40 Х/ф «День Незалежності». (16+).
16:30 Х/ф «День Незалежності: Відродження». (16+).
18:45 Факти. Вечір.
19:10 Х/ф «Цар скорпіонів 2: Сходження воїна». (16+).
21:15 Х/ф «Цар скорпіонів 3: Книга мертвих». (16+).
23:30 Х/ф «Цар скорпіонів 4: У пошуках влади». (16+).

НОВИЙ КАНАЛ

6:00 Х/ф «Міфіка: Завдання для героїв». (16+).
6:50 Х/ф «Міфіка: Темносил». (16+).
9:00 Х/ф «Міфіка: Некромантия». (16+).
11:00 Х/ф «Міфіка: Залізна корона».
13:00 Х/ф «Міфіка: Бвивця богів».
15:10 Т/с «Сторожова застава».
18:40 Х/ф «Персі Джексон і викрадач блискавок». (16+).
21:00 Х/ф «Персі Джексон і море чудовиськ».
23:00 Х/ф «Мама». (16+).

СТБ

3:50,10:50 Т/с «У кожного свій обман».
9:30 Неймовірна правда про зірок.
17:00,22:35 Звана вечера. (12+).
19:00 МастерШеф 10. (12+).
0:30 Х/ф «Неділі у Тіффані». (12+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

7:00,15:00,19:00 Сьогодні.
7:30,3:15 Реальна містика.
9:00 Т/с «На твоїй стороні», 17-22 с.
15:20 Т/с «На твоїй стороні». (16+).
17:00 Т/с «Встигнути все виправити», 20:00 Головна тема.
21:00 Т/с «Встигнути все виправити», 23:00 Т/с «Незабута», 1-3 с. (12+).

Неділя, 30 серпня

UA-ПЕРШИЙ

6:00 Гімн України.
6:10,7:40 Додолики.
6:25 Хто в домі хазяїн.
6:50,7:50,2:30 Погода.
7:00,8:00,8:55,21:00,0:20,2:40,3:55,5: 35 Новини.
7:15 М/с «Листи від Фелікса».
8:15 Веселі саморобки.
9:00 Божественна Літургія

Православної Церкви України.
11:00 Недільна Літургія Української Греко-Католицької Церкви.
12:30 Недільна Свята Меса Римсько- Католицької Церкви в Україні.
13:30 На варті.
14:25 Телепродаж.
15:00,0:40 UA:Фольк. Спогади.
16:00 Т/с «Містер Селфрідж». (16+).
18:00 Д/с «Історії вулканів».
18:30 Д/с «Всі на море. Гаваї».
19:30,21:20 Д/с «Дикі тварини».
19:55 Д/ф «Острови. Карибські острови: Занурення з акулами».
22:00 Х/ф «Мої думки тихі». (12+).

КАНАЛ «1+1»

7:00 «Життя відомих людей».
8:00 «Сніданок. Вихідний».
9:00 «Лото-Забави».
9:25,2:25 «Світ навиворіт».
14:00 Х/ф «Гладіатор». (16+).
17:10 Бойовик «Леон-кілер». (16+).
19:30,5:00 «ТСН-Тиждень».
21:00 «Танці з зірками».

ІНТЕР

6:50 «Хороше здоров'я».
8:00 «Вдалий проект».
9:00 «Готуємо разом».
10:00 «Інше життя».
12:00,3:25 Х/ф «Кохання з першого погляду в Індії». (12+).
14:00 Х/ф «Кохання з першого погляду на Бора-Бора». (12+).
16:00 Х/ф «Любов в Лапландії».
18:00 Х/ф «Безсмертні». (12+).
20:00 «Подобиці».
20:30 Х/ф «Фабрика марень». (12+).
23:10 Х/ф «Весна на Зарічній вулиці».

ІSTV

5:15 Факти.
5:40,9:30 Секретний фронт.
6:35,8:30 Анти-зомбі.
7:30,10:25 Громадянська оборона.
11:20,13:00 Т/с «Відділ 44». (16+).
12:45 Факти. День.
14:30 Х/ф «Цар скорпіонів 2: Сходження воїна». (16+).
16:35 Х/ф «Цар скорпіонів 3: Книга мертвих». (16+).
18:45 Факти. Вечір.
20:55 Х/ф «Пробудження». (12+).
23:05 Х/ф «Місія «Серенгіті». (16+).

НОВИЙ КАНАЛ

7:20,1:50 Вар`яти. (12+).
10:40 Х/ф «Дракон Піта».
12:40 М/ф «Викрадена принцеса».
14:30 Х/ф «Персі Джексон і викрадач блискавок». (16+).
17:00 Х/ф «Персі Джексон і море чудовиськ».
19:00 Х/ф «Учень чаклуна».
21:00 Х/ф «Валеріан і місто тисячі планет». (12+).
23:50 Х/ф «Євротур». (16+).

СТБ

6:10 Вірні друзі: невідома версія. (12+).
6:45 Стережись автомобіля: невідома версія. (12+).
7:40 Діамантова рука: невідома версія. (12+).
8:35 Іван Васильович змінює про- фесію: невідома версія. (12+).
9:25 МастерШеф 10. (12+).
12:55 Хата на тата. (12+).
19:00 Слідство ведуть екстрасенси.
20:00 Один за всіх. (16+).
21:55 Я соромлюсь свого тіла. (16+).

КАНАЛ «УКРАЇНА»

6:50 Реальна містика.
8:35,2:40 Х/ф «Міс Конгеніальність».
10:45,4:25 Х/ф «Міс Конгеніальність 2: Прекрасна і небезпечна».
13:00 Т/с «Сім'я на рік».
17:00 Т/с «Ти тільки мій», 1 і 2 с. (12+).
19:00 Сьогодні. Підсумки з Олегом Панютю.
21:00 Т/с «Ти тільки мій». (12+).
23:00 Т/с «Горобини китиці червоні»

ТК «КИЇВ»

8:00 Ранок.
10:00,0:35 Зірковий смак.
11:00 Shopping. Марафон.
11:15 Київські історії.
11:25,0:20 Kyiv Tour.
11:45,16:50,18:55 Просто кияни.
12:00 Лікар знає.
13:00,15:00,17:00 Київ. NewsRoom.
13:10 Х/ф «Янгол для Мей».
15:15 Т/с «Мердок», 114 с. (12+).
16:05 Т/с «Мердок», 115 с. (12+).
17:15 Т/с «Мердок», 116 с. (12+).
18:00,1:25,4:25 Цивілізація Incognita.
19:00,3:00 Київ. Тижневик.
19:50 Т/с «Мердок», 117 с. (12+).
20:40 Т/с «Мердок», 118 с. (12+).
21:30,3:45 Спорт-Тижневик.
22:00,23:00,4:50 Х/ф «Біжи, товстун, біжи».

31 липня 2020 року о 15-00 год. відбудеться погодження меж земельної ділян- ки гр. Сук С.І., Сук В.Л., Соломенцевої К.О. за адресою: Київська область, смт Ворзель, вул. Яблунська, 50.

Запрошуємо для погодження меж власників суміжних земельних ділянок: Довгопола Т.М. (3210945600:01:052:0083), Чернюк В.І. (3210945600:01:052:0034).

Контактний телефон: 0960952770, 0931211070 Сук Сергій Іванович.

ГУ ДПС У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ІНФОРМУЄ

Більше 1,1 млрд грн податків – до бюджетів Київщини

З початку року платники Київщини спрямували до місцевих бюджетів більше 1,1 млрд грн майнових податків. Про це повідомив в.о. начальника ГУ ДПС у Київській області Олександр Загорський. Зокрема, за наданою ним інформацією, землекористувачі пристойного регіону забезпечили місцевим скарбницям 831,7 млн грн плати за землю. З цієї суми більшу частину сплатили юридичні особи – 702,7 млн грн, решту – 129,1 млн грн – перерахували фізичні особи.

Більше 300 млн грн надійшло зі сплати податку на нерухоме майно, відмінне від земельної ділянки. Порівняно з відповідним показником минулого року сума зросла на 15%, що у грошовому еквіваленті дорівнює 37,8 млн грн додаткових коштів. Юридичні особи сплатили 210,8 млн грн, збільшивши приріст на 10% або 18,8 млн грн.

У свою чергу, фізичні особи забезпечили 89,5 млн грн, що майже на третину або 20 млн грн перевищує надходження відповідного періоду минулого року. Власники елітних автомобілів перерахували до місцевих бюджетів 8,5 млн грн: 4,7 млн грн сплатили юридичні особи, 3,8 млн грн – фізичні.

Закон № 592-ІХ: списання боргу з єдиного внеску. Хто має право?

Порядок нарахування, обчислення та сплати єдиного внеску, а також перелік платників єдиного внеску визначається виключно Законом України від 28.07.2010 №2464-VI «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» із змінами та доповненнями (далі – Закон України №2464-VI).

Звертаємо увагу, Законом України від 13 травня 2020 року № 592-ІХ «Про внесення змін до Закону України «Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування» щодо усунення дискримінації за колом платників» (далі – Закон України № 592), розділу VIII «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України №2464-VI доповнено п. 915.

Згідно з внесеними змінами, підлягають списанню за заявою платника та у порядку, визначеному Законом України № 2464-VI, несплачені станом на день набрання чинності Законом № 592 з урахуванням особливостей, визначених цим пунктом, суми недоїмки, нараховані платникам єдиного внеску, зазначених у пунктах 4 (крім фізичних осіб – підприємців, які обрали спрощену систему оподаткування) та 5 частини першої ст. 4 цього Закону, за період з 01 січня 2017 року до дня набрання чинності Законом України № 592, а також штрафи та пеня, нараховані на ці суми недоїмки, у разі якщо такими платниками не отримано дохід (прибуток) від їх діяльності, що підлягає обкладенню податком на доходи фізичних осіб, та за умови подання протягом 90 календарних днів з дня набрання чинності Законом України № 592:

а) платниками, зазначеними у п. 4 частини першої ст. 4 Закону України №2464-VI (фізичними особами – підприємцями, крім фізичних осіб – підприємців, які обрали спрощену систему оподаткування), – державному реєстратору за місцем знаходження реєстраційної справи фізичної особи – підприємця заяви про державну реєстрацію припинення підприємницької діяльності та до контролюючого органу – звітності відповідно до вимог частини другої статті 6 Закону України № 2464-VI за період з 01 січня 2017 року до дня набрання чинності Законом № 592. Зазначена звітність подається платником виключно у випадку, якщо вона не була подана раніше;

б) платниками, зазначеними у п. 5 частини першої статті 4 Закону України № 2464-VI (особами, які провадять незалежну професійну діяльність), – до контролюючого органу за основним місцем обліку заяви про зняття з обліку як платника єдиного внеску та звітності відповідно до вимог частини другої ст. 6 Закону України № 2464-VI за період з 01 січня 2017 року до дня набрання чинності Законом України № 592. Зазначена звітність подається платником виключно у випадку, якщо вона не була подана раніше.

УВАГА!

Служба зайнятості Київщини працює у звичному режимі!

Фахівці Київської обласної служби зайнятості запросили відвідати базові центри та філії, адже відтепер вони працюють у звичному режимі роботи та відновили особистий прийом громадян.

Тепер можна скористатися послугами з працевлаштування, профнавчання, профорієнтації та ін. не лише в онлайн-режимі, а й безпосередньо у базових центрах та філіях Київщини.

Мати при собі захисну маску, бажано рукавички та не забувати користуватися антисептичними засобами гігієни.

ЯКЩО ВТРАТИЛИ РОБОТУ ПІД ЧАС КАРАНТИНУ

Також запрошують громадян, які отримали статус безробітного під час карантину. Кар'єрні радники Київської обласної служби зайнятості чекають вас на особистий прийом з оригіналами документів. Зокрема із собою потрібно принести трудову книжку, паспорт, довідку про присвоєння реєстраційного номера облікової картки платника податків та документ про освіту.

Втрачено посвідчення учасника бойових дій МВ № 055371, видане 15.03.2017 НГУ на ім'я Маух Андрій Андрійович, вважати недійсним.

Втрачене приписне посвідчення на ім'я Толочин Максим Віталійович, вважати недійсним.

ГРОШІ

В Україні змінився показник для обчислення пенсій

Пенсійний фонд України затвердив показник червневої зарплати для обчислення пенсій.

В Україні показник середньої заробітної плати у червні становив понад 11 тисяч гривень. Про це повідомляє пресслужба Пенсійного фонду України (ПФУ).

«Затверджено показник середньої заробітної плати (доходу) в Україні, з якої

сплачено страхові внески та яка відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» враховується для обчислення пенсії, за червень 2020 року в сумі 11 197 гривень 38 копійок», – йдеться в повідомленні.

СУСПІЛЬСТВО

До відома отримувачів соціальної допомоги!

З метою соціальної підтримки одиноких матерів, які з 01.07.2020 р. не змогли скористатися державною соціальною допомогою на дітей одиноким матерям, урядом надана можливість звернутися одиноким матерям, які не перебувають у шлюбі, за призначення державної допомоги малозабезпеченим сім'ям.

Зокрема, порядком призначення допомоги малозабезпеченим сім'ям, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 24.02.2003 р. за № 250 із змінами внесеними зокрема постановою Кабінету Міністрів України від 22.07.2020 р. за № 632, п. 11 передбачено: якщо у складі малозабезпеченої сім'ї є непрацюючі працездатні особи, які досягли 18-річного віку станом на початок періоду, за який враховуються доходи, і протягом цього періоду зареєстровані в центрі зайнятості як безробітні менше трьох місяців або які (за яких) не сплатили (не сплачено) мінімального розміру єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування сумарно протягом трьох місяців періоду, за який враховуються доходи, державна соціальна допомога призначається:

1) не більше ніж на два шестимісячних періоди, якщо:

у складі сім'ї є особа з інвалідністю, яка згідно з висновком лікарсько-консультативної комісії потребує постійного стороннього догляду;

відсутність будь-яких джерел для існування пов'язана з тривалою хворобою одного та/або кількох членів сім'ї.

Державна соціальна допомога за таких умов на наступний строк призначається не раніше ніж через шість місяців після завершення виплати такої допомоги;

2) на один шестимісячний період, якщо малозабезпечена сім'я є багатодітною або

у складі малозабезпеченої сім'ї є одинока мати (одинокий батько), що не перебуває у шлюбі, і запис про батька (матір) такої дитини до Книги реєстрації народжень внесено в установленому порядку за вказівкою матері (батька), або мати (батько) у разі смерті одного з батьків і звернулася (звернувся) за призначенням державної соціальної допомоги у липні – грудні 2020 р.

Звертаємо Вашу увагу на те, що:

– у разі звернення за призначенням державної соціальної допомоги з 01.07.2020 р., заявниками (за потреби) довідки про доходи за період з 01.10.2019 р. по 31.03.2020 р. подаються особисто.

– державна соціальна допомога малозабезпеченим сім'ям та допомога на дітей одиноким матерям особам, які звернулися за її призначенням у липні-серпні 2020 року, призначається і виплачується починаючи з липня 2020 року.

– державна соціальна допомога малозабезпеченим сім'ям, призначена за умовами п.11 пп.2 призначається лише на один шестимісячний період.

Уряд має надію, що протягом шестимісячного терміну отримання державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям, одинокі матері матимуть змогу працевлаштуватися.

За більш детальною інформацією з приводу призначення, перерахунку соціальної допомоги радимо звертатися за тел. (04597) 49901 відділ «Єдина приймальня громадян».

ДУМКА ЕКСПЕРТА

Овочі борщового набору дешевшають, ягоди – ні

В Україні зменшується ціна на більшість овочів борщового набору, виноград, баштанні культури. Про динаміку цін на українському плодоовочевому ринку розповіла директор з розвитку Української плодоовочевої асоціації (УПОА) Катерина Зверева, інформують Економічні новини.

Експерт зазначила, що ще на початку поточного сезону було зафіксовано зниження цін на ряд позицій борщового набору:

– ріпчаста цибуля подешевшала на 42% в роздріб, що, пояснює Зверева, було очікувано з огляду на встановлення цінових рекордів по даній позиції в 2019 році. Так, ціни на цибулю в кінці минулого тижня стартували від \$ 0,09 / кг, а ціни на більш пізні сорти цибулі високої якості навіть трохи піднялися до \$ 0,16 / кг;

– столовий буряк впав у ціні на 41%, однак з іншої причини – урожай цього овочу 2019/20 року «сильно розчарував овочівників», коментує Зверева;

– третю сходинку в рейтингу овочів, що подешевшали, зайняла білокачанна капуста, ціни на яку в середньому знизилися на 22%;

– крім того, зниження ціни відзначається в сегменті моркви (до \$ 0,16-0,26 / кг), а виробники картоплі мину-

лого тижня утримували попередні цінові показники.

«Мінімальні ціни на цю продукцію навіть дещо піднялися через закінчення продажів картоплі ранніх сортів. У результаті, картоплю на українському ринку пропонували по \$ 0,20-0,24/кг», – каже Зверева.

Загалом представник УПОА зазначає, що минулого тижня тривало масове сезонне зниження цін, яке буде збільшуватися й надалі через зростання пропозиції на ринку.

«Вияток склали ціни на огірки та болгарський перець, які вирости з огляду на скорочення пропозиції. Незначно подорожчали також кабачок і кольорова капуста. На ринку зелені подешевшали зелена цибуля і селера», – розповіла Катерина Зверева.

На відміну від овочів, ягідний сегмент показав цінове зростання, що пов'язано з погодними катаклізмами весни – початку літа: в результаті заморозків і рясних дощів постраждали значні площі ягідних плантацій.

«Сезон збирання лохини, малини і суниці садовою добігає кінця, і тому зменшення цін на ці види ягід на ринку вже не відбудеться», – констатує Зверева.

За матеріалами ЗМІ

Лікар-онколог: «Вчасно виявлений рак – це шанс перемогти хворобу»

За даними Міжнародного агентства з вивчення раку, щороку у світі реєструється близько 166 тисяч нових випадків раку яєчника, та приблизно 101 тисяча жінок помирає від прогресування цього захворювання.

У Бучі щороку рак яєчників виявляють у 3-4 жінок, із них 1-2 помирає, частіше через пізнє виявлення.

«Бучанські новини» поспілкувалися з лікарем-онкологом Бучанського консультативно-діагностичного центру **Валентиною Шпортко**, яка розповіла про фактори ризику та про лікування цього захворювання.

– На ранніх стадіях хвороби рак яєчників немає ніяких симптомів.

Однак його можна виявити вчасно. Для цього варто раз у рік звернутися до гінеколога на профілактичний огляд. І починати щорічне профілактичне обстеження потрібно з 18-річного віку, – розповідає лікар.

– Валентино, розкажіть, які саме існують фактори ризику виникнення раку яєчника.

– У результаті численних досліджень було встановлено основні причини розвитку захворювань, це: вік 40 років і старше; ранній початок статевого життя, часта зміна статевих партнерів; аборти або пологи у юному і молодому віці, тривале використання внутрішньоматкових спіралей – більше 5 років.



Також до причин належать порушення менструальної функції, безпліддя, хронічні запальні процеси придатків,

що часто рецидивують. Крім того, варто звернути більшу увагу, якщо у сім'ї наявні двоє або більше родичів, по материн-

МЕДИЦИНА

ській або батьківських лініях, які хворіли на рак жіночих статевих органів, рак товстої кишки або шлунка, рак молочної залози.

Лікар розповідає, що жінки, які мають фактори ризику виникнення цього захворювання, повинні більш відповідально ставитися до свого здоров'я.

– Лікування раку яєчників залежить від стадії, на якій виявлено процес. При ранніх стадіях, коли пухлина не має метастазів, проводиться радикальне хірургічне лікування. У разі пізніх стадій, коли пухлина поширилася на сусідні органи, проводиться комплексне лікування з використанням хіміотерапії, гормонотерапії, імунотерапії в поєднанні з хірургічними або променевими методами лікування.

Пам'ятайте! Вчасно виявлений рак – це шанс перемогти хворобу. Але коли пухлина вже почала розпадатися, нагноюватися та кровоточити, то допомогти набагато важче, іноді майже неможливо.

Шановні жінки! Бережіть своє здоров'я. Проходьте щорічно профілактичний огляд у гінеколога.

У Бучанському КДЦ працює 5 гінекологів, які приймають із 8.00 і до 19.00 щодня, крім вихідних.

Щоб відвідати гінеколога, направлення від сімейного лікаря не потрібно. Достатньо записатися на зручний для Вас час у реєстратурі або за телефоном 04597-40070 та 04597-40155.

Міцного Вам здоров'я!

Спілкувалася **Ірина ПАЯСЬ**

Порядок денний пленарного засідання 82 сесії VII скликання 27 серпня 2020 року

1. Про добровільне приєднання Бабинської селищної територіальної громади Бородянського району до Бучанської міської об'єднаної територіальної громади
2. Про добровільне приєднання Ворзельської селищної територіальної громади селища Ворзель міста Ірпін до Бучанської міської об'єднаної територіальної громади
3. Про добровільне приєднання Мироцької сільської територіальної громади Києво-Святошинського району до Бучанської міської об'єднаної територіальної громади
4. Про стан сплати податків, зборів та обов'язкових платежів до місцевого бюджету Бучанської міської об'єднаної територіальної громади за I півріччя 2020 року
5. Про затвердження звіту щодо виконання місцевого бюджету Бучанської міської об'єднаної територіальної громади за I півріччя 2020 року
6. Про фінансування місцевих програм Бучанської міської об'єднаної територіальної громади за I півріччя 2020 року
7. Про внесення змін до рішення 71 сесії Бучанської міської ради VII скликання від 19 грудня 2019 року за № 4344-71-VII «Про місцевий бюджет Бучанської міської об'єднаної територіальної громади на 2020 рік»
8. Про розгляд звернень щодо внесення змін до договорів оренди земельних ділянок:
 - 8.1. Про розгляд звернення гр. Бреус В.В., вул. Інститутська, 26
 - 8.2. Про розгляд звернення гр. Гудзенко О.Ф., вул. А.Михайловського, 79-г
 - 8.3. Про розгляд звернення гр. Несторова О.В., вул. Шевченка, 6/н
 - 8.4. Про розгляд звернення ФОП Чернешевої Н.А., вул. Інститутська, 54-а
9. Про внесення змін до рішення Бучанської міської ради «Про затвердження Плану соціально-економічного розвитку Бучанської міської об'єднаної територіальної громади на 2019-2021 р.р.» № 2895-53-VII від 24.01.2019 р.
10. Про управління майном, яке належить до комунальної власності Бучанської міської об'єднаної територіальної громади:
 - 10.1. Про затвердження Порядку придбання у власність Бучанської міської об'єднаної територіальної громади об'єктів нерухомого майна
 - 10.2. Про затвердження Звіту про оцінку майна об'єкта комунальної власності Бучанської міської об'єднаної територіальної громади
11. Про безоплатну передачу необоротних активів з балансу Відділу освіти Бучанської міської ради на баланс Бучанської Української гімназії
12. Про безоплатну передачу необоротних активів з балансу Відділу освіти Бучанської міської ради на баланс Бучанського НВК «СЗОШ I-III ст. – ЗОШ I-III ст.» №3
13. Про безоплатну передачу необоротних активів з балансу Бучанської ЗОШ I-III ст. № 1 на баланс

Бучанського НВК «СЗОШ I-III ст. – ЗОШ I-III ст.» № 3

14. Про затвердження Положення про стипендію Бучанського міського голови для талановитих і обдарованих дітей та молоді в новій редакції

15. Про проведення конкурсу на визначення виконавця послуги з вивезення твердих побутових відходів в селах Луб'янка, Блоставиця, Гаврилівка та Тарасівщина Бучанської міської об'єднаної територіальної громади

16. Про затвердження в новій редакції Програми підтримки ОСББ та ЖБК в Бучанській міській об'єднаній територіальній громаді на 2017-2020 роки.

17. Про розгляд звернення КП «Бучабудзамовник» щодо надання дозволу на укладання договору суперфіцію з гр. Рибальченко Ю.А., вул. І.Кожедуба, 3-А

18. Про розгляд звернення КП «Бучабудзамовник» щодо надання дозволу на укладання договору суперфіцію з гр. Побігаєм Д.В., вул. І.Кожедуба, 3

19. Про розгляд звернення КП «Бучабудзамовник» щодо надання дозволу на укладання договору суперфіцію з Богуш Т.В., пров. О.Тихого, 2

20. Про затвердження Статуту КП «Бучазеленбуд» Бучанської міської ради в новій редакції

21. Про зміну розміру статутного капіталу КП «Бучанське УЖКГ» та затвердження статуту у новій редакції

22. Про безоплатну передачу необоротних активів з балансу КП «Бучанське УЖКГ» на баланс КП «Бучазеленбуд»

23. Про затвердження матеріалів містобудівної документації, а саме: «Детальний план території, орієнтовною площею 6,9 га», що розташовано в межах вулиць Депутатська, Амосова та Нове Шосе в м.Буча Київської області для розміщення офісно-складських будівель та споруд

24. Про затвердження матеріалів містобудівної документації, а саме: «Детальний план території, орієнтовною площею 2,75 га, для розміщення торговельних закладів в межах вулиць Вокзальна, пойми річки Бучанка та існуючої індивідуальної житлової забудови в м.Буча Київської області (Коригування)»

25. Про затвердження матеріалів містобудівної документації, а саме: «Детальний план території, орієнтовною площею 1,6 га, для розміщення торговельних закладів та закладів громадського харчування в межах Бучанського міського парку в м. Буча Київської області»

26. Про затвердження матеріалів містобудівної документації, а саме: «Детальний план території, орієнтовною площею 1,23 га для розташування об'єктів автомобільного сервісу в межах вулиць Л.Ревуцького, Депутатська та Островського в м. Буча Київської області»

27. Про вирішення питань регулювання земельних відносин громадян, підприємств, установ та організацій

28. Депутатські запити

29. Різне

ГОРОСКОП

Які знаки зодіаку найледачіші

Астрологи запевняють, що зірки мають великий вплив на людину, і називають три знаки зодіаку, яких може зупинити банальна лінг на шляху до успіху. Якщо ви наполегливі, цілеспрямовані й маєте бажання розвиватися, короткі характеристики поведінки допоможуть вам успішно побороти свої слабкості.

РИБИ

Перше місце в рейтингу найледачіших знаків зодіаку дісталось мрійливим і романтичним Рибам, які за своїм характером зовсім не пробивні. Вони люблять, щоб про них дбали, їх оберігали і балували. Риби постійно чогось хочуть, але нічого не роблять для досягнення бажаного. Риби спочатку довго і наполегливо про щось мріють, потім планують, а потім просто про все забувають або пускають на самоплив. Тому більшість їх бажань залишаються нереалізованими.



ТЕРЕЗИ

На другому місці головних лінгівців серед знаків зодіаку виявилися Терези, які самі не знають, чого хочуть від життя, а тому й не отримують цього. Їхні постійні сумніви з будь-якого приводу призводять до бездіяльності, вони просто опускають руки і звертають свою увагу на щось інше. Терези дуже люблять, коли про них піклуються, оберігають їх і роблять всі домашні справи за них. Тому часто в сімейних стосунках вони в усьому покладаються на партнера, який приймає всі важливі рішення за них.

ТЕЛЕЦЬ

Замикає трійку найледачіших знаків зодіаку Телець, який дуже любить затишок і комфорт у своєму житті. Вони звикли дотримуватися тільки одного напрямку. Тельці ставлять перед собою конкретну мету і наполегливо її досягають, а все інше вони пускають на самоплив. Наприклад, хатні справи Телець робити не любить і прибирає тільки тоді, коли вже не може чогось знайти або делегує всі ці обов'язки іншим людям. Вони з тих, хто наполегливо працюватиме на досягнення результату, а коли отримає це, то із задоволенням лінуватиметься днями на дивані.

Смачна випічка ДО СВЯТКОВОГО СТОЛУ

У серпні чимало свят як православних, так і загальнодержавних. Тож випічки замало не буде. Тим паче, що саме зараз можна додати серпневі кулінарні інгредієнти: мед, мак, горіхи або яблука. Печемо більше смаколиків і пригощаємо рідних і друзів.



МЕДОВІ ПРЯНИКИ З МАКОМ:

Приготування цього печива надзвичайно просте. На 2 склянки борошна потрібно пів склянки м'якого вершкового масла, 5 ст. л меду, пів склянки цукру, 1 жовток зі свіжого яйця, 3 стл маку, лимонна цедра та дрібку ванілі, солі й соди.

Міксером збийте вершкове масло, мед та цукор. Додайте до масла жовток і ваніль. Потім — цедру, борошно та соду.

Розділіть тісто та покрийте його маком. Заверніть у харчову плівку і покладіть на кілька годин в холодильник. Бажано, щоб воно залишилось там всю ніч.

Дістаньте тісто і сформуєте його в печиво товщиною пів сантиметра. Викладіть на деко та помістіть у добре розігріту духовку на 10-15 хвилин. Ще гарячим його слід трохи змастити медом, а вживати, коли трохи охолоне. Особливо смакує з молоком.

РЕЦЕПТ

ЯБЛУЧНИЙ ШТРУДЕЛЬ

Для тіста знадобиться: 300 г борошна, 150 мл води, 1 жовток, 1,5 ст. л. олії, дрібка солі.

Для начинки, на 1 кг яблук треба: сік половини лимона, 100 г родзинок, 120 г горіхів, 150 г вершкового масла, 80 г цукру, 1 ч.л кориці меленої, дрібка ваніліну та солі.

Спочатку готуємо тісто.

У борошно додайте жовток, сіль і воду. Добре замісіть, щоб тісто було еластичним. Далі його потрібно змастити олією, покласти в посудину, накрити рушником та дати постояти близько години.

Начинка

Яблука чистимо від середини та шкірки й нарізаємо кубиками або тоненькими скибочками, кропимо лимонним соком, щоб вони не втратили колір. Горіхи мілко подрібнюємо, а родзинки замочуємо, промиваємо та сушимо.

Тісто потрібно розкачати дуже тоненько, тож використайте як поверхню чистий гладенький кухонний рушник. Прямо на ньому акуратно розкачайте тісто та змастіть його вершковим маслом. Далі присипте його сумішшю цукру, солі, ваніліну і кориці. Викладіть яблука та родзинки. За допомогою рушника заверніть тісто в рулет. Щільно закріпіть краї та все тим же рушником перемістіть рулет на деко, вкрите пергаментом. Змастіть штрудель вершковим маслом зверху та відправте в духовку на 40 хвилин за температури 200 градусів.

Найкраще штрудель смакує, якщо його присипати цукровою пудрою, а подавати з морозивом чи свіжими ягодами.

Підготувала
Ірина ПАЯСЬ

ДРУЗІ НАШІ МЕНШІ

ПЕС – КОНСУЛЬТАНТ З АВТОМОБІЛІВ

У Бразилії в місті Серра офіційно взяли на роботу собаку в автосалон «Hyundai». У компанії розповіли, що бездомну тварину, яка щодня приходила в гості, підгодували працівники фірми.



Врешті-решт, щоб узаконити перебування собаки на території закладу, її офіційно оформили на посаду консультанта торгового залу, і дали їй ім'я найбільш популярної моделі автомобілів «Hyundai» – Туссан.

Хвостатому співробітнику зробили всі необхідні щеплення, а також – як і годиться працівнику компанії – особистий пропуск із фотографією та ім'ям. Крім того, Туссан тепер має особисту домівку в автосалоні – собачу будку.

ПОЧЕСНЕ ЗВАННЯ

Кузьма Скрябін – Герой України

17 серпня 2020 року, у день народження Андрія Кузьменка (Кузьми Скрябіна), Президент Володимир Зеленський присвоїв загиблому українському артистові звання Герой України.

«Андрію Кузьменку виповнилося 52 роки. Його загибель стала справжнім шоком для всього суспільства. Він був таким щирим і відкритим, таким своїм, що в той страшний день кожен з нас відчув, що втратив рідну, близьку людину», – написав Глава держави.

Президент нагадав, що Кузьма з початком війни регулярно їздив на Донбас і допомагав військовим, а також вчив українців через свої пісні любити країну.

«У кожного українця є гарний спогад, пов'язаний з піснями Кузьми. Він залишив слід у серці кожного. Він вчив нас не забувати й дзвонити справжнім друзям зі ста-



рих фотографій. Приїжджати до мамі, щоб посидіти на кухні не одну годину.

І, звісно, він вчив нас не стидатися своєї землі, бо кожен – сам собі країна. Сьогодні нам дуже не вистачає Андрія. Артиста, поета, волонтера. Людини. Українця, який дуже хотів, щоб люди в його країні жили мирно та щасливо. Сьогодні (17.02.2020 – ред.) я підписав указ про присвоєння Андрію Кузьменку звання Героя України», – додав Володимир Зеленський.

Нагадаємо, 2 лютого 2015 року Кузьма загинув у ДТП дорогою з концерту у Кривому Розі на честь 25-річчя гурту «Скрябін». Toyota музиканта зіткнулася з вантажівкою, що перевозила молоко. Удар був такої сили, що молоковоз винесло у кювет.



тори адаптації сценарію – Анатолій Крим та Олексій Комаровський.

«Ми починаємо зйомки у Львові в цей день, 17 серпня, не випадково, адже сьогодні день народження Андрія! До того ж навколо знакові місця: церква Святого Андрія та медінститут, в якому Кузьма навчався. Сподіваємось на гарну погоду та дякуємо за підтримку!», – розповіла Ольга Ряшина.

КНИЖКОВИЙ КЛУБ

Захоплюючі книжки для відпочинку

Залишитися наодинці з цікавою книжкою – це повне перезавантаження, абсолютний відпочинок від робочих справ і буденності. Маємо надію, що наша добірка допоможе вам отримати задоволення.

МАЛЕНЬКІ ЖІНКИ

Роман Луїзи Мей Олкотт про милу родину Марч. Це розповідь про дівчат, які народилися у небагатій сім'ї, навчилися долати труднощі та чекають на батька з війни. У романі описується життя чотирьох сестер сімейства Марч – красивої, жіночої, романтичної Маргарет, справжньої шибениці у спідниці Джо, тихої, слухняної, сором'язливої Бет і найбільш суперечливого персонажу роману – миловидної, вихованої і хитрої Еммі. Він частково написаний за дитячими спогадами авторки.

Це історія про дорослішання сестер, які часом хоч і здійснювали необачні вчинки, але завдяки мудрій матері дівчата відразу ж усвідомлювали хибність своїх дій. Книжка підійде для різних вікових груп.

ДЕНЬ, КОЛИ Я ПОЧАЛА ЖИТИ

Дебютна книжка французької письменниці і блогерки Вірджіні Грімальді про перезавантаження по-жіночому або ... У день, коли чоловікові виповнилося сорок років, Марі, що неабияк

втомилася від його постійних претензій і докорів, залишає його! Вона хоче почати нове життя. Разом з новими подругами Марі вирушає в подорож на пошуки нової себе і свого щастя. На них чекають пригоди, нова любов, пошук власного призначення.

СИЛЬНІШИМ ЗА СТРАХ

Роман французького письменника Марка Леві, автор роману «Тільки якщо це було правдою», за мотивами якого в 2005 році було знято фільм «Між небом і землею».

Ендрю Стілмен, журналіст «Нью-Йорк таймс», насилу оговтується після замаху на його життя. У нього немає сил працювати, йому не вдається повернути кохану жінку. Єдина радість – читання. Одного разу він знайомиться в бібліотеці із серйозною і трохи дивною дівчиною Сьюзі: вона щось завзято шукає, вивчаючи цілі стоси книжок. Ендрю, скучивши за цікавою роботою, охоче погоджується їй допомогти, навіть не здогадуючись, що його навмисно втягли в смертельно небезпечну історію.



Вітаємо з Днем народження!

КРАВЧУКА ВОЛОДИМИРА ДЕНИСОВИЧА,
начальника КП «Бучанське УЖКГ»

САВЧУК ГАЛИНУ ЄВГЕНІВНУ,
начальника МВ ГУ Держпродспоживслужби України
у Київській області

ТОРКУНОВА ОЛЕГА МИКОЛАЙОВИЧА,
заступника голови Київської обласної
державної адміністрації

ГАПЧЕНКА ДМИТРА ОЛЕКСАНДРОВИЧА,
голову Бучанської міської виборчої комісії
Київської області



Бабинці – з Днем селища!

Уся Бучанська родина вітає Вас з нагоди свята! Свята, яке відзначають усі його жителі, котрі в ньому народилися, виросли чи приїхали і працюють на його благо.

Вам пощастило жити в чудовому селищі із славною історією. Ми разом працювали для створення Бучанської громади, для якої розвиток задля комфорту і зручності кожного мешканця стали визначальними у спільній роботі.

Сьогодні ми разом робитимемо лише перші кроки на шляху розвитку Бабинецької громади, закладаємо фундамент для подальшої її розбудови. І саме від нашої спільної роботи, скоординованих дій залежатиме отриманий результат.

Бажаю, аби кожен день був зігрітий добром і теплом, повагою та порозумінням рідних і близьких.

Здоров'я, миру та добробуту родині, злагоди та взаємоповаги, Божого благословення!

**Бучанський міський голова
Анатолій Федорук**

Вітаємо з річницею весілля! Дорогі Юрій та Тетяна Лі!

50 років ви прожили разом, і ми раді привітати вас із золотим весіллям!

Хай щастя ллється рікою, а родина радує новими досягненнями!

Живіть і цінуйте кожен новий день, який приносить вам безліч хороших емоцій. Нехай з ваших обличчя ніколи не зникають усмішки!

Бажаємо вам міцного здоров'я, великої удачі, мирного неба і веселих свят!

З ювілеєм спільного життя!

Від дітей, внуків та правнуків



Шановна громадо!

Щиро вітаємо вас з визначною даєю в історії нашої молоді держави: 24 серпня – Днем Незалежності. Бажаємо здійснення всіх мрій та кращого життя у вільній та демократичній країні.

Тож давайте з нагоди найважливішого свята України щиро покладатися на успіх наших спільних дій і продовження активної співпраці, яка єднає нас, зміцнює нашу державу. Сердечно бажаємо вам, дорогі друзі, щастя, радості і добра.

**Члени фракції
ВО «Батьківщина» у БМР**



Шановна громадо!

Щиро вітаю вас з найголовнішими святами нашої держави – Днем Незалежності України та Днем Державного прапора!

Прапор України є нашим символом, втіленням національної єдності, честі та гідності. Під його знаменом ми йшли до проголошення самостійної Української держави, під ним йдемо сьогодні до перемоги.

Незалежність – це дуже серйозне випробування для всіх нас – тестування на міцність, зрілість, мужність, єдність та силу духу. Ми обов'язково захистимо свою свободу, гідність та побудуємо таку державу і таку Бучанську громаду, якими будуть пишатися наші нащадки!

З нагоди свят від щирого серця зичу всім міцного здоров'я, достатку, щедрої долі, сили і наснаги в усіх ваших добрих справах.

**Василь Олексюк,
депутат Бучанської міської ради**



Вітаємо з днем народження начальника КП «Бучанське УЖКГ» Кравчука Володимира Денисовича!

Ми раді привітати Вас з чудовим ювілеєм. Нехай роки минають, очі Ваші, як і раніше, світяться молодістю та завзяттям. Бажаємо Вам насамперед довголіття та здоров'я.

Зичимо оптимізму, благополуччя, добра. Нехай кожен прожитий день буде світлим і радісним, сповненим тепла та любові близьких і рідних.

**Бучанська міська рада,
члени виконкому, депутати БМР**



Дорогі земляки! Від щирого серця вітаю вас з Днем Державного Прапора та 29-ю річницею Незалежності України!

У свято Незалежності України ми знову й знову перегортаємо сторінки книги нелегкої української історії. Цього дня ми вшановуємо героїв нації усіх часів і в першу чергу сьогодині захисників суверенності, цілісності та самобутності нашої держави.

Здобуття Незалежності – це важливий крок у досягненні свободи, благополуччя та добробуту народу.

Під яскравим двоколом ми будемо державу, засновану на демократичних цінностях, досягаємо суспільних, мистецьких і спортивних звершень.

Нехай же досягнення Бучанської громади стануть надійними цеглинками в будівництві міцної держави, якою зможуть пишатися наші діти та онуки!

Гордіться своїм краєм, шануйте його історію з добром у своїх серцях та справах.

**Людмила ВОЙНАЛОВИЧ,
Бучанська міська організація партії «Європейська Солідарність»**



Головний редактор: Ірина ЛЕВЧЕНКО
Адреса редакції: 08292, Буча,
вул. Києво-Мироцька, 104-Б,
тел.: (04597) 48-305; (098) 468 14 96.

e-mail: buchanews@ukr.net
www.bucha-rada.gov.ua
Свідчення «Про державну реєстрацію
друкованого засобу масової інформації»
КВ №23726-13566ПР ВІД 06.02.2019

Редакція може не поділяти думку авторів
і не вступає з ними
у листування. Рукописи не повертаються.
За зміст реклами відповідає
рекламодавець.

Віддруковано ПП «Видавництво «СЛОВО»,
м. Київ, вул. Ольжича, 29.
Наклад: 1870 прим.
Замовлення № 1920